

Smoothie mixer

Használati útmutató

UH



SENCOR®

SBL 2330

A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá. Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
A KÉSZÜLÉK RÉSZEI	6
A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS FUNKCIÓI	7
AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT	7
A KÉSZÜLÉK ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELÉSE	7
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	8
AZ ALAPANYAGOK FELDOLGOZÁSA	8
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	9
TÁROLÁS	9
MŰSZAKI ADATOK	10
A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ	10
AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE	10

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, a készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetékeit tartsa távol a gyerekektől.
- A készülék háztartási felhasználásokra készült. A készülék nem használható a következő helyeken:
 - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
 - mezőgazdasági farmok;
 - szállodai szobák és hasonló szálláshelyek;
 - éjszakai szállások, teakonyhával.
- A készülék alapanyagok mixeléséhez használható. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.

Figyelmeztetés!

A helytelen használat súlyos sérülésekhez vezethet!

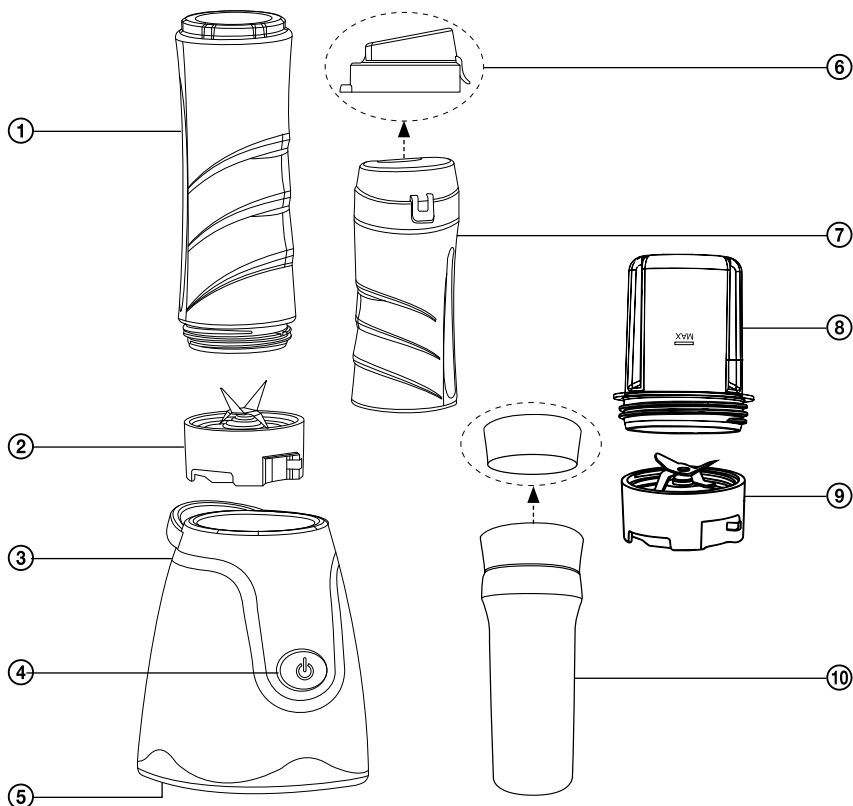
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve a működő tűzhelyek közelébe. A készüléket ne helyezze az asztal szélére vagy nem stabil felületre. A készüléket csak tiszta, száraz, stabil és egyenes felületre helyezze le.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt tartozékokat használja.

- A mixelő edénybe ne töltsön be a névleges térfogatnál több alapanyagot.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg a készülék helyes összeszereléséről. A készülékbe épített biztonsági kapcsoló nem engedi bekapcsolni a mixert, ha az edény nincs megfelelően rögzítve a motoros egységen.
- A készüléket üresen ne kapcsolja be. A helytelen használat hatással van a készülék várható élettartamára.
- Legyen óvatos amikor forró folyadékokkal dolgozik, mert az edényből felszálló gőz vagy a forró folyadék kifröccsenése égési sérüléseket okozhat. A mixelő edénybe nem szabad 50 °C-nál melegebb alapanyagokat beönteni. A forró alapanyagokat előbb hűtse le.
- Ne üzemeltesse a készüléket 3 percnél hosszabb ideig. A következő bekapcsolás előtt várjon legalább 10 percet a készülék lehűlése érdekében. Ha kemény és nagyon sűrű alapanyagokat mixel össze, akkor 1 percnél hosszabb ideig ne üzemeltesse a készüléket.
- A készülék motorját (túlterhelés ellen) beépített hőkapcsoló védi. Ha a készülék használata közben ez a védelem bekapcsol (a motor túlterhelése miatt), akkor a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, és a készüléket hagyja legalább 30 percig hűlni. Ezt követően a készüléket ismét bekapcsolhatja.
- Ha az alapanyagok rátapadnak a késre vagy az edény falára, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki az aljzatból. Várja meg a kések lefékeződését. A mixelő edényt vegye le a motoros egységről, majd fordítsa fejre (a kések felül legyenek). A késegységet vegye le és a műanyag kaparóval tisztítsa meg (az edényt is). Állítsa össze ismét a készüléke, a hálózati vezetékét csatlakoztassa a fali aljzathoz és folytassa a mixelést.

- A kések élesek, legyen óvatos amikor a késegységet megfogja. Különösen legyen óvatos, amikor a késegységet kiszzereli, vagy az edényt és a késegységet tisztítja.
- A készülékhez mellékelt edényekben nem lehet ételt melegíteni a mikrohullámú sütőben.
- A késegység be- és kiszerelése, a készülék tisztítása és áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki az elektromos aljzatból.
- A mixelő edény motoros egységről való leszerelése előtt a készüléket kapcsolja le, várja meg a kések lefékeződését és a hálózati vezetéket is húzza ki.
- A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A motoros egységet és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A hálózati vezetékre ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról (munkalapról) és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanszerelő szakember cserélheti ki.
- Amennyiben a készülék megsérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, akkor azt ne kapcsolja be. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

A. ábra



- ① Nagy mixelő edény, 600 ml anyaga tartós PVC, pohárként is használható.
- ② Késegység, minőségi rozsdamentes acélból készült négyélű késsel.
- ③ Motoros egység.
- ④ Impulzus kapcsoló a motoros egység be- és kikapcsolását szolgálja.
- ⑤ Csúszásgátló lábak

- ⑥ Csavaros fedél, ivócsőrrel a mixelő edényekre csavarozható.
- ⑦ Kis mixelő edény, 300 ml anyaga tartós PVC, pohárként is használható.
- ⑧ Univerzális daráló, gyógy- és fűszernövények, kávé és diófélék darálásához
- ⑨ Késegység az univerzális darálóhoz
- ⑩ Duplafalú rozsdamentes acéledény, zárható fedéllel

A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS FUNKCIÓI

- Ez a mixer ideális eszköz friss gyümölcs és fitness italok, tejes koktélok, kevert italok, krémes levesek, ízletes salsa szószok, friss mártások és mixelt bébítelek készítéséhez. A készülékben négyélű, kiváló minőségű rozsdamentes acélból készült kések találhatók, a készülékhez két különböző méretű, tartós PVC-ből gyártott mixelő edény is tartozik. Ezeket az edényeket pohárként is lehet használni (az elkészített italok elfogyasztásához). A zárható ivócsőrrel ellátott fedél meggátolja az italok kifolyását és lehetővé teszi a kész italok szállítását. Mindkét edény tökéletesen illik az autók pohártartójába. A motoros egység csúszásgátló lábai garantálják a készülék tökéletes stabilitását mixelés közben. Az edényeket, a fedelet és a késeket mosogatógépben is el lehet mosogatni.

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- A készüléket és a tartozékait vegye ki a csomagolásból.
- Minden lehető alkatrészt (nagy mixelő edényt A①, kis mixelő edényt A⑦, fedelet A⑥ és késegséget A②), amelyek közvetlenül kapcsolatba kerülnek a feldolgozott élelmiszerekkel, alaposan mosogassa el mosogatószeres vízben. A tartozékokat tiszta vízzel öblítse le és szárítsa meg (vagy finom konyharuhával törölje szárazra).



Figyelmeztetés!

A késegség A② tisztítása közben legyen nagyon óvatos, a kések élesek. A kés A② élei vágási sérülést okozhatnak.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELÉSE

- A készülék össze- vagy szétszerelése előtt a motoros egységet A③ kapcsolja le, várja meg a forgó alkatrészek lefékeződését és a hálózati vezetékét is húzza ki.

1. A mixelő edény össze- és szétszerelése

- 1.1 A mixelő edényt A① vagy A⑦ állítsa fel úgy, hogy a nyílás felül legyen.
- 1.2 A késegséget A② helyezze a mixelő edény A① vagy A⑦ nyílásába úgy, hogy a kések az edény A① vagy A⑦ belsejében legyenek. A késegséget A② csavarozza a mixelő edénybe A① vagy A⑦. Az összeállított edény fordítsa meg, a késegséggel A② lefelé.



Megjegyzés:

az alanyanyagokat a mixelő edénybe A① vagy A⑦ a késegség A② felszerelése előtt tegye be.

- 1.3 A szétszerelést fordított sorrendben hajtsa végre.
2. **A mixelő edény fel- és leszerelése**
 - 2.1 A motoros egységet A③ vízszintes és sima, valamint száraz felületre helyezze le (pl. a konyhabútór munkalapjára). A motoros egységre A③ tegye fel az összeszerelt mixelő edényt úgy, hogy a késegségen A② található nyíl a motoros egységen A③ található nyílal szemben legyen. A mixelő edényt az óramutató járásával azonos irányba elforgatva rögzítse a motoros egységen A③. Ha a mixelő edény megfelelő módon van összeállítva és rögzítve a motoros egységen A③, akkor az edényt nem lehet önállóan leemelni.
 - 2.2 A mixelő edény motoros egységről A③ való leszerelését ellenkező sorrendben hajtsa végre.
3. **Az ivópohár összeállítása**

A fedelet az ivócsőrrel A⑥ csavarozza a mixelő edény A① vagy A⑦ menetes nyílására. A fedelet A⑥ jól húzza meg. Ügyeljen arra, hogy az ivócsőr és a fedél jól le legyen zárva, nehogy szállítás közben az ital kifolyjon az edényből.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. A motoros egységet A③ kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból.
2. A mixelő edénybe A① vagy A⑦ tegye be az élelmiszer alapanyagokat vagy öntse be a folyadékokat (amelyeket mixelni kíván). Az alapanyagokat „Az alapanyagok feldolgozása” részben leírt sorrendben tegye a mixelő edénybe A① vagy A⑦. A maximálisan feldolgozható élelmiszer mennyiséget (600 ml vagy 300 ml), amelyet a mixelő edénybe A① vagy A⑦ be lehet tenni, jel mutatja az edény falán. A mixelő edénybe A① vagy A⑦ ne töltsön be ennél több alapanyagot vagy folyadékot.



Figyelmeztetés!

A mixelő edénybe A① vagy A⑦ em szabad 40 °C-nál melegebb alapanyagokat beönteni. A forró alapanyagokat előbb hűtse le.

3. A mixelő edényt „A készülék össze- és szétszerelése” fejezetben leírtak szerint állítsa össze és erősítse fel a motoros egységre A③.
4. A hálózati vezetékét dugja a fali aljzatba, a mixer bekapcsolásához nyomja meg az impulzus kapcsolót A④. A mixelés ideje alatt a kapcsolót A④ tartsa benyomva. A készülék kikapcsolásához engedje el a kapcsolót A④.



Figyelmeztetés!

A készülék folyamatos üzemeltetési ideje legfeljebb 2 perc. Ennél hosszabb ideig ne működtesse a készüléket. Ezt követően a készüléket hagyja legalább 2 percre hűlni. Ha kemény és nagyon sűrű alapanyagokat mixel össze, akkor 1 percnél hosszabb ideig ne üzemeltesse a készüléket.

5. Ha az élelmiszer alapanyagok rátapadnak a késre A② és a mixelő edény A① vagy A⑦ falára, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki az aljzatból. Várja meg a kések A② lefékeződését. A mixelő edényt vegye le a motoros egységről A③ majd fordítsa fejre (a kések A② felül legyenek). A késegséget A② vegye le. A kést A② és az edény A① vagy A⑦ falát műanyag kaparóval tisztítsa meg. Állítsa össze a mixelő edényt, majd tegye vissza a motoros egységre A③. A hálózati vezetékét csatlakoztassa a fali aljzathoz és folytassa a mixelést.
6. Használat után a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból. Várja meg a kések A② lefékeződését, majd a mixelő edényt vegye le a motoros egységről A③.
7. A mixelő edényt A① vagy A⑦ fordítsa fejre, a késegség A② felül legyen. A késegséget A② csavarozza le, majd az edényt A① vagy A⑦ fedéllel A⑥ zárja le, vagy a tartalmát öntse át egy másik edénybe.
8. A tartozékokat tisztítsa meg (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).

AZ ALAPANYAGOK FELDOLGOZÁSA

- Az optimális mixeléshez az alapanyagokat a mixelő edénybe A① vagy A⑦ a következő sorrendben tegye be: folyadék, friss gyümölcs, fagyasztott gyümölcs, joghurt és fagylalt.
- Az élelmiszer alapanyagokat (pl. zöldség, gyümölcs stb.) 2–3 cm-es darabokra szeletelve tegye a mixelő edénybe.
- A mixerrel nem lehet burgonyapürét készíteni, tojásfehérjét felverni, vagy nyers húst darálni.

Alapanyag	Ajánlott mixelési idő
Feldarabolt gyümölcs vagy zöldség	30 másodperc
Smoothie és koktélok	40 másodperc
Salza	30 másodperc
Levesek	30 másodperc
Bébiétel, főzelék	40 másodperc

Smoothie mixer

SBL 2330

PH

Aprító

Alapanyag	Fordulatszám	Ajánlott mixelési idő
Dió, mogyoró (héj nélkül)	P (impulzus fokozat)	–
Kávészemek	P (impulzus fokozat)	–



Megjegyzés

A fenti adatok és mixelési idők csak tájékoztató jellegűek. A tényleges mixelési idő függ az alapanyag méretétől és az elvárt mixelési konzisztenciától.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból. A készülék tartozékait szerelje le. A készülék szétszerelése előtt várja meg a forgó alkatrészek lefékezését.
- A késegységet A② és a kiürített mixelő edényt A① vagy A⑦ mosogatószeres vízben alaposan mosogassa el. A tartozékokat tiszta vízzel öblítse le és szárítsa meg (vagy finom konyharuhával törölje szárazra). Ha a fedelet A⑥ is használta, akkor ezt is a fentiek szerint mosogassa el. Javasoljuk, hogy a tartozékokat a használatot követően azonnal mosogassa el, ellenkező esetben az élelmiszer maradványok azokra rászáradnak. A rászáradt élelmiszerek nehezebben távolíthatók el. A kést A②, a mixelő edényt A① és A⑦, valamint a fedelet A⑥ mosogatógépben is el lehet mosni.



Figyelmeztetés!

A késégység A② kiszérése és tisztítása közben legyen nagyon óvatos, a kések élesek. A kés A② élei vágási sérülést okozhatnak.

Bizonyos élelmiszerek a műanyag alkatrészeken, pl. a mixelő edényen A① vagy A⑦ elszíneződéseket okozhatnak. Ez azonban nincs hatással a készülék használhatóságára.

- A motoros egységet A③ mosogatószeres vízbe mártott és jól kicsavart ruhával törölje meg. A mosogatószeres vizet tiszta és puha, valamint száraz ruhával törölje le a készülék házáról.
- A motoros egységet A③ és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos. A készülék tisztításához szerves oldószereket, hígítókat vagy karcoló és agresszív anyagokat használni tilos. Ezek a készüléken maradandó sérüléseket okozhatnak.

TÁROLÁS

- A készüléket használaton kívül száraz és tiszta helyen, gyerekektől elzárva tárolja.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....	220–240 V
Névleges frekvencia.....	50/60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....	500 W
Érintésvédelmi osztály.....	II
Zajszint.....	85 dB(A)

A készülék deklarált zajszintje 85 dB(A), ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A műszaki adatok magyarázata

Áramütés elleni védelem:

II. osztály. A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.